



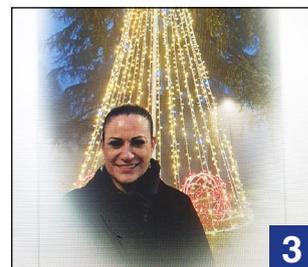
# qui cassina

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione comunale



## IN QUESTO NUMERO

Gli auguri del Sindaco alla cittadinanza



3

Oltre 300mila euro per i parchi



5

Il Piccolo Teatro diverrà cinema



6

Gli appuntamenti per un Natale di comunità



6

Informazione pubblicitaria

# Il Natale all' Officina del Vapore

## Grande promo sotto l'albero

E se, per una volta, i regali di Natale li facessimo in... lavanderia? Certamente, non una lavanderia come le altre, ma un'attività strutturata che, fin dalle origini, ha sempre lavorato per distinguersi. Non a caso, il suo slogan è: «Non mi accontento della solita lavanderia».



### Tante idee per Natale

E' **Cristina Guernieri**, titolare dell'**Officina del Vapore** di Cassina, a indicarci i prodotti giusti per un regalo sorprendente e profumoso: «Nel tempo ho selezionato tantissime proposte che possono trasformarsi in doni utili e graditi da mettere sotto l'albero delle persone care. In negozio abbiamo dai **detersivi bio** alla spina che possono essere confezionati in pacchi regalo speciali, agli accessori per le appassionate dello **stiro**. Dai **deodoranti per tessuti** alle profumazioni per **ambienti/armadi**. Dalle **candele**, alle **lampade catalitiche** e le **shopper**. Infine, molto richiesti sono anche i prodotti per l'infanzia, bagnetto compreso, e quelli per il lavaggio e la cura del corpo». Tutto, naturalmente, confezionato con raffinatezza da Cristina stessa, che è sempre attenta al più piccolo dettaglio.

### Un'imperdibile promozione

Ma quel che la titolare tiene a sottolineare in modo particolare è la **grande promozione natalizia con finalità sociale** collegata ai bigliettini d'auguri realizzati con la tecnica dell'origami. «Per il Natale 2022 abbiamo scelto questa proposta perché la troviamo particolarmente originale». La promozione è davvero allettante: «Prendendo due biglietti di auguri natalizi origami al prezzo di 15 euro, si ha diritto a un buono sconto di 50 euro per l'acquisto di prodotti cosmetici. Qualora l'acquisto online sia di importo inferiore o uguale a 50 euro per ricevere a casa i prodotti si pagano le spese di spedizione, se invece l'importo della spesa è superiore a 50 euro, la spedizione è gratuita».

### Alta specializzazione

Infine, da sottolineare anche l'alto livello di specializzazione

dell'Officina del Vapore. Quella di Cristina Guernieri, infatti, negli anni si è guadagnata la fama di lavanderia di qualità, grazie all'attenzione che pone a ogni lavaggio: «I clienti ci portano sempre più spesso i loro capi firmati. Segno che percepiscono il nostro impegno perché ogni indumento venga lavato nel rispetto di colori e tessuti», conclude.

### Gli orari e le sedi

L'**Officina del Vapore di Cassina, Via Cavour 7 (tel. 392.1627389)** è aperta da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 19. In dicembre aperto con gli stessi orari anche il sabato. L'Officina è anche a Milano Crescenza in via Bottego 20 e a Cernusco sul Naviglio, in via Lomellina 14. Le due sedi sono gestite dal figlio di Cristina **Manuel Cogni** e dal fratello **Francesco**.

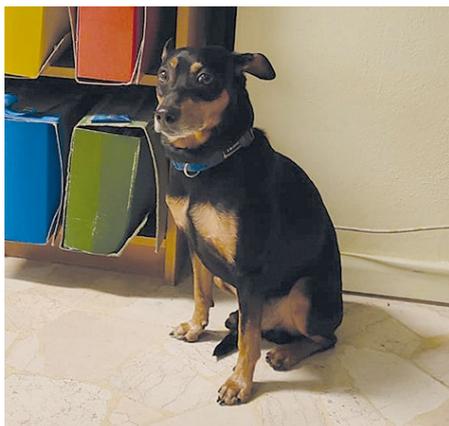


## L'editoriale del Sindaco

Care e cari cassinesi, anche il 2022 che sta per concludersi è stato un anno di fatica e sacrifici. Se le limitazioni legate al Covid 19 sono ormai un (brutto) ricordo, altrettanto non si può dire per le altre emergenze che sono seguite.

Purtroppo la guerra in Ucraina ha dispiegato i suoi effetti negativi su ciascuno di noi: i costi delle bollette triplicati si aggiungono a una emergenza umanitaria che è sotto gli occhi di tutti; anche Cassina de' Pecchi sta facendo la sua parte, ospitando numerosi cittadini ucraini nelle case private, e una famiglia presso i locali dell'oratorio. La Comunità Pastorale Maria Madre della Chiesa supporta egregiamente tutte le famiglie bisognose del nostro Comune: diamo il nostro contributo con una donazione alla Carits (Iban: IT 70 L 08453 32810 00000023781). In tutti gli spettacoli e gli eventi che l'Amministrazione organizzerà da qui a Natale troverete all'ingresso un'urna per le offerte: il ricavato sarà devoluto alla Caritas per il sostegno alle famiglie bisognose.

A fronte di tante necessità, vorrei portare la vostra attenzione su un'altra realtà: un cagnolino tipo pincher di 6 anni è stato accalappiato sul nostro territorio: sarebbe bello trovargli una famiglia generosa che lo ami. Se interessati contattate il canile Rus-



so di Vignate (tel: 02/9567386). L'attività amministrativa sarà spiegata nel dettaglio nelle prossime pagine dagli assessori e dai consiglieri incaricati; ci tengo però a spiegarvi un cambiamento che abbiamo introdotto in questo numero dell'informatore comunale: come vedete ci sono degli spazi pubblicitari; è una scelta consapevole che va in due direzioni: da un lato, dare visibilità alle attività del nostro territorio, dall'altro risparmiare risorse.

ATM, dopo oltre due anni dall'inizio dei lavori, ha smobilitato il cantiere alla metropolitana e restituito la piazza ai cittadini e ai commercianti ambulanti per il mercato settimanale; i lavori eseguiti riguardano in modo particolare l'installazione di ascensori per dare modo anche alle persone con difficoltà motorie di raggiungere autonomamente la banchina. Si tratta di un risultato atteso da tanti anni e perseguito da tutti i sindaci che mi hanno preceduto, a cui va il mio personale ringraziamento. Sottolineo tuttavia che al momento ATM ci ha fatto sapere che i lavori sono finiti e gli ascensori installati, ma per procedere con il loro effettivo utilizzo bisogna attendere l'ok dal Ministero. Non conosciamo la tempistica di questo collaudo. Come Amministrazione, consapevoli dell'importanza di arrivare al risultato finale, continueremo attivamente a sollecitare.

Un grazie particolare voglio esprimerlo al Comandante della Stazione dei Carabinieri di Cassina de' Pecchi, Luogotenente Davide Leone, e a tutti gli uomini e donne dell'Arma per l'enorme lavoro che svolgono ogni giorno a tutela della nostra sicurezza; a nome di tutta la comunità, in occasione della Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, l'Amministrazione ha consegnato al Comandante e a ciascun carabiniere un elogio e degli encomi.

Infine, lasciatemi esprimere il mio più sincero augurio a tutti voi, affinché trascorriate un Santo Natale in serenità e gioia e un 2023 ricco di ogni bene.

**Buon Natale e felice anno nuovo!  
Il sindaco - Elisa Balconi**

### Natale

*A Natale non si fanno cattivi pensieri ma chi è solo lo vorrebbe saltare questo giorno.*

*A tutti loro auguro di vivere un Natale in compagnia.*

*Un pensiero lo rivolgo a tutti quelli che soffrono per una malattia.*

*A coloro auguro un*

*Natale di speranza e di letizia.*

*Ma quelli che in questo giorno hanno un posto privilegiato nel mio cuore*

*sono i piccoli mocciosi che vedono il Natale*

*attraverso le confezioni dei regali.*

*Agli adulti auguro di esaudire tutte le loro aspettative.*

*Per i bambini poveri che non vivono nel paese dei balocchi auguro che il Natale*

*porti una famiglia che li adotti per farli uscire dalla loro condizione fatta di miseria e disperazione.*

*A tutti voi*

*auguro un Natale con pochi regali ma con tutti gli ideali realizzati.*

**(Alda Merini)**



**qui** assino | Lavori Pubblici e Edilizia

## Nuovi lotti all'interno del cimitero di Camporicco

Questa volta voglio iniziare ringraziando gli uffici che collaborano con me per il loro costante impegno. Breve relazione di quanto fatto negli ultimi mesi:

### LAVORI PUBBLICI

Durante l'estate, siamo intervenuti con alcune opere di manutenzione sugli immobili scolastici comunali:

- lavori di stuccatura, ripristino intonaci e tinteggiatura di alcune aule e corridoi della scuola dell'infanzia di via Gramsci, della scuola primaria di piazza Unità d'Italia e della scuola secondaria di via Sirio;
- ripristino, sostituzione e motorizzazione delle tapparelle delle aule della scuola secondaria.

Altri interventi manutentivi contiamo di pianificarli e programmarli per un prossimo futuro.

Gli interventi effettuati a strade e marciapiedi, visto che sono fatti in collaborazione con l'assessorato alla Viabilità, sono esplicitati in altra parte del giornale.

### DEMANIO E PATRIMONIO

Prosegue l'importante lavoro di ricognizione e analisi dello stato di fatto, sia dal punto di vista della valorizza-

zione che della situazione giuridica e catastale delle proprietà comunali. Inoltre, con la delibera approvata nel Consiglio Comunale del 30 settembre scorso, si sono di fatto riaperte le procedure per la trasformazione del diritto di superficie in diritto di proprietà e per la rimozione anticipata dei vincoli convenzionali relativi al prezzo massimo di cessione e di canone massimo di locazione degli immobili realizzati in edilizia convenzionata (ex legge 167/62 e SS.MM.II.). La proposta di eliminare questi limiti alla commercializzazione è diventata concretamente applicabile con la legge nr. 448/98.

Un percorso travagliato, che ha visto un susseguirsi di normative che sono state oggetto, a livello nazionale, di contestazione per irregolarità procedurali. Finalmente, con un'ultima modifica dell'art. 10 quinquies della legge nr.51/22 si è chiarita la situazione. E un apposito Decreto Ministeriale ha stabilito la quota percentuale del corrispettivo calcolato ai sensi del comma 48 della L.448/98 e le formule per l'applicazione di tale percentuale.

Con queste ultime risoluzioni, si potranno così sbloccare le procedure che si erano fermate per l'in-



certezza della legislazione anche per parecchi nostri concittadini.

### SERVIZI CIMITERIALI

Pensiamo di dover costruire nel breve periodo, prima del grande intervento di ampliamento cimiteriale, dei nuovi loculi all'interno dell'attuale area cimiteriale di Camporicco. E' già stata individuata la soluzione e si sta predisponendo il finanziamento, per poi passare alla fase progettuale e esecutiva.

### EDILIZIA

Continua il costante e preciso lavoro di analisi delle pratiche inoltrate al C.S.S. MilanoEst e direttamente al Comune per seguire le numerose pratiche edilizie dovute ai vari bonus statali e il costante aiuto a cittadini e professionisti per le richieste di accesso alla documentazione.

Termino inviando a voi tutti i migliori auguri di un sereno e felice Natale!

**di Egidio Vimercati, Vicesindaco e Assessore a Lavori Pubblici, Servizi Cimiteriali, Demanio e Patrimonio, Edilizia Privata e Convenzionata**

**SCARICA INTAXI E SI VOLA!**

NUOVO RECORD MENSILE DI DOWNLOAD



[www.intaxi.it](http://www.intaxi.it)



SCARICA  
INTAXI  
O CHIAMA  
02.8585



[www.028585.it](http://www.028585.it)



qui **cassino** | Ambiente

## Restyling dei parchi

In un'ottica di totale riqualificazione, al Parco delle Stelle di via Andromeda, sono stati effettuati interventi che hanno visto la sostituzione e l'integrazione dei vecchi giochi con i nuovi e ulteriore integrazione di giochi è prevista a marzo 2023. A breve, si procederà con la piantumazione di sei alberi. Anche al parco di Sant'Agata è stata fatta una prima installazione di nuovi giochi, e una successiva avverrà a marzo 2023, insieme agli interventi di riqualificazione di vialetti e pavimentazione, nonché di posizionamento di una recinzione intorno all'area ludica. Infine, con l'approvazione del progetto esecutivo, si procederà alla sostituzione totale della parte ludica e alla riqualificazione di tutto Parco Rodari, in via Volta.

### NUOVA GESTIONE DEL VERDE

Lo scorso 2 Novembre, è iniziato il primo intervento di sfalcio e diserbo meccanico su tutto il territorio comunale da parte della nuova impresa che si è aggiudicata la gara. La Demetra Coop. Società Onlus di Besana Brianza è la nuova ditta che si prenderà cura dei parchi cittadini, delle aiuole e di tutti



gli spazi verdi del nostro Comune. Il contratto è di 24 mesi con servizio a canone, più eventuale estensione di altri 24. Il percorso che ci ha portati a questo risultato è stato lungo e tortuoso, denso di imprevisti, ma oggi possiamo dire di avere posto in essere un contratto migliorativo rispetto al passato e completo di ogni servizio. Il che ci consente di migliorare significativamente il decoro del nostro Paese.

### QUALITÀ DELL'ARIA

Come Assessore all'Ambiente, ho richiesto di partecipare alla campagna di monitoraggio dell'aria da parte di Arpa Lombardia. Due gli interventi di rilevazione: il primo è avvenuto nel periodo estivo, dal 28 Giugno al 2 Agosto; il secondo

è in corso e durerà fino al 20 Dicembre, con un mezzo mobile che staziona in via Papa Giovanni XXIII. Al termine dei rilevamenti, verrà rilasciata una relazione tecnica.

**di Fabio Varisco**  
**Assessore al Verde Ecologia**  
**Sport e Decentramento**





# ROTTAMA IL TUO VECCHIO OCCHIALE VALE

€ 50,00

PROMO VALIDA SULL'ACQUISTO DI UN OCCHIALE COMPLETO DI LENTI ANTIRIFLESSO PER IL CONTROLLO DELLA LUCE BLU

IMMAGINEVISIONE VIA ROMA 2/B CASSINA DE' PECCHI TEL.029529480 INFO@IMMAGINEVISIONE.COM



qui **cassina** | Cultura ed Eventi

## Le 3 C di Cassina: Comunità, Cultura, Cinema

Le attività culturali di Cassina de' Pecchi sono sempre più intense e belle: finalmente quest'anno, liberi dalla paura della pandemia, possiamo far fiorire le 3 C per Cassina. Partiamo dalla prima C: Cultura. Tante le iniziative, organizzate da gennaio a oggi, in tutti i luoghi della cultura cassinese, al Museo MAiO, nel Piccolo Teatro della Martesana e in Biblioteca, ma anche nelle piazze e nelle vie, grazie alla collaborazione con le associazioni del nostro territorio e i commercianti, che sono la parte viva della nostra comunità.

Personaggi illustri sono passati da Cassina, come Il Procuratore Nicola Gratteri e Don Luigi Merola: con entrambi sono state organizzate giornate di sensibilizzazione alla legalità, sull'importanza del rispetto di regole e leggi, ma anche di chi ci circonda.

Momenti indimenticabili, che resteranno nella storia della cultura del nostro paese.

Guardiamo ora al futuro. Il mese di dicembre sarà una passerella di iniziative per respirare insieme la magia del Natale, in collaborazione con i commercianti, e le Associazioni del territorio, tanti artisti di

strada, Babbo Natale, concerto Gospel, arrivo della Luce di Betlemme, e il tanto atteso Presepe Vivente al Polo Culturale Cascina Casale, la rappresentazione sarà Domenica 18 alle ore 16 "...e se Betlemme fosse qui", con la collaborazione delle associazioni del territorio.

Non mancheranno le bancarelle di Natale, una caccia al tesoro per bambini curata dai Lions Cassina Vignate, in cui i bambini andranno a caccia di oro, incenso e mirra. Insomma, una cultura sempre in cammino!

E questo ci porta alla seconda C, quella di Cinema. Grazie al "bando per l'assegnazione di contributi per la valorizzazione del patrimonio pubblico lombardo a fini culturali: innovazione e sostenibilità" appena vinto, potremo avere nel nostro teatro un cinema all'avanguardia, con apparecchiature professionali: il Piccolo Teatro della Martesana diventerà il Cineteatro. L'importo vinto di 480mila euro ser-



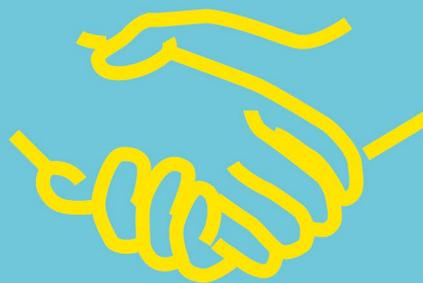
virà per due grandi interventi, quello di comprare tutta l'attrezzatura per il cinema e di effettuare lavori per adeguare il palcoscenico. Una novità e un'innovazione che innalzano il livello della cultura a Cassina e che, grazie al cinema, speriamo diventi sempre più vivo e partecipato.

Per rendere il nostro paese sempre più Comunità: la nostra terza C.

Un S.Natale questo di riflessioni e di preoccupazioni, la luce del Natale illumini l'atmosfera della RINASCITA per tutti.

**di Lucia Marino,  
Assessore a Valorizzazione  
Territorio, Turismo e Commercio,  
Cultura, Eventi, Comunicazione,  
Trasparenza, Pari Opportunità**

- VEICOLI
- CASE
- RC FAMIGLIA
- COMMERCianti
- ARTIGIANI



- AZIENDE
- VITA
- PICCOLE E  
MEDIE IMPRESE
- PENSIONI
- CONSULENZE

### BERTOLOTTI ASSICURAZIONI

Via Mazzini, 22 | Cassina De' Pecchi | Tel. 0295344409 | Cell. 335 6844715 | assicurazioni@bertolotti.eu



qui **cassina** | Bilancio e Finanze Comunali

## Caro bollette: approvata variazione di bilancio

Nel Consiglio Comunale del 4 Novembre, è stata esaminata e approvata una variazione di bilancio, il cui principale obiettivo era di garantire la copertura del previsto aumento delle spese per luce e gas relative alle utenze degli edifici comunali. Le risorse necessarie per coprire questo aumento, che ammonta complessivamente a 290.000 euro, sono state reperite da più fonti:

- un importo di 123.000 € legato ai ristori energia erogati dall'amministrazione centrale dello Stato
- circa 67.000 € reperiti dall'attività di recupero dei pagamenti di imposte comunali non pagate negli anni pregressi
- il rimanente ammontare è stato recuperato attraverso i risparmi generati dagli uffici, in particolare sulla spesa del personale



per il differimento di alcune assunzioni

Va segnalata anche un'attività di redistribuzione delle risorse economiche all'interno delle voci di bilancio relative ai Servizi alla Persona. Da segnalare un aumento delle dotazioni per l'Asilo Nido di circa 66.000 Euro e un impegno di 55.000 Euro per la copertura dei costi di inserimento di minori in strutture protette e per le prestazioni educative dei minori in difficoltà. Queste spese sono in larga parte coperte con i risparmi legati alla riduzione delle prestazioni extra richieste durante la pandemia Covid-19 e per la restante quota con fondi specifici erogati dal Ministero.

In questa variazione, è stato anche riportato il fondo di 38.000 euro ottenuto dall'assegnazione del

contributo per il progetto "Nova Martesana", ora a disposizione per riqualificare e rinnovare i murales ammalorati del paese.

Tutti i dettagli sono disponibili nelle delibere di Consiglio del 4 Novembre e nella delibera di Giunta del 7 Novembre.

Sempre nel Consiglio Comunale del 4 Novembre, è stata approvata la nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) per il triennio 2023 - 2025: questo documento è preparatorio all'approvazione del Bilancio previsionale del triennio 2023-2025 e presenta un'analisi dettagliata del quadro economico a livello nazionale e locale, oltre al dettaglio di quelle che sono le iniziative previste dall'Amministrazione per i prossimi tre anni.

Per l'anno in corso, è prevista un'ultima variazione di Bilancio entro fine novembre, dove saranno approvati gli ultimi aggiustamenti per assicurare le corrette risorse economiche per le attività svolte dall'Amministrazione Comunale.

**di Marco Beccaria, Assessore a Bilancio, Tributi, Digitalizzazione, Partecipate, Servizi Demografici**

### VISO:

- rassodante e antiage
- leviganti
- idratanti
- macchie
- couperose
- acne
- depilazione pinza elettrica

### ETOILE DI TONUS STEFANIA

*Estetica e Benessere*



dal Martedì al Venerdì 9:30 - 19:30

Sabato 9:20 - 16:30

Domenica e Lunedì CHIUSO

Via Papa Giovanni XXIII, 7 | Cassina De' Pecchi (MI)

Tel. 392 9289982

### CORPO:

- rassodanti - riducenti
- braccia - glutei - gambe
- viso - seno
- bendaggi
- fanghi thalasso
- depilazione
- pedicure
- manicure
- laser diodo



qui **cassina** | Sicurezza

## Cassina SiCura

La sicurezza è una condizione dalla quale non si può prescindere per assicurare ai cittadini la piena esplicazione delle libertà riconosciute dall'ordinamento giuridico in forma collettiva e individuale. Il mantenimento di adeguati livelli di sicurezza rappresenta un fattore determinante per lo sviluppo sociale ed economico del territorio, oltre che un fondamentale termine di raffronto per la valutazione della qualità della vita della Comunità.

Con questa premessa, ha inizio il testo della delibera di Giunta del 17 ottobre con la quale si è dato il via alla collaborazione con l'Associazione Controllo del Vicinato per ricevere il supporto e la cooperazione necessaria per la realizzazione e la gestione del Progetto del Controllo del Vicinato redatto da ACdV. Giovedì 24 novembre, è stato trasmesso in streaming sulla pagina Facebook del Comune, la presentazione del progetto unitamente al progetto contro le truffe agli anziani denominato "Il Gatto e la Volpe", finanziato da Regione Lombardia, grazie ad un bando vinto dal nostro Comune. Nel corso della serata, sono stati illustrati quelli che saranno i passi

che l'Amministrazione percorrerà per la creazione della rete del Controllo di Vicinato e fatto cenno alla serie di incontri e di pubblicazioni che verranno distribuite per il contrasto alle truffe che colpiscono in concittadini più fragili.

Sempre restando nel tema della sicurezza e sempre grazie ad un bando di Regione Lombardia, inizieranno a breve gli interventi e le azioni previste dal progetto Scuole Sicure, attività che mirano alla prevenzione e al contrasto del consumo di sostanze stupefacenti nelle scuole (Secondaria di primo grado).

La sicurezza è anche e soprattutto su strada. Siamo riusciti a ripristinare parzialmente la carenza di organico della Polizia Locale, grazie all'assunzione di un nuovo agente e contiamo quanto prima di aumentare ulteriormente l'organico. Per la Polizia Locale, stiamo parlando di carenza di organico, ma non di carenza di operatività dei nostri agenti. Nel corso della operazione S.M.A.R.T. (Servizio Monitoraggio Aree a Rischio del Territorio), organizzata nella notte tra sabato 19 e domenica 20 novembre da Regione Lombardia, il



raggruppamento della Martesana del quale faceva parte il nostro Comando della Polizia Locale "Centro Martesana" e che vedeva Gessate come capofila, ha fatto registrare un totale di 404 veicoli controllati. 72 sono state le contestazioni verbalizzate per infrazioni al Codice della Strada, 4 i fermi e sequestri. Gli interventi su richiesta sono stati 5, mentre i conducenti sottoposti a controllo alcolemico sono stati 143, di questi 4 sono risultati positivi al test così come 4 sono state le patenti ritirate.

Un doveroso ringraziamento va fatto al Commissario Capo Alessio Bosco, Comandante della Polizia Locale Centro Martesana e agli Agenti del nostro Comando che ancora una volta hanno saputo distinguersi, dando lustro alla Polizia Locale Centro Martesana, al nostro Comune e ai Comuni convenzionati (Bussero e Pessano con Bornago).

**di Gianlugi De Sanctis,  
Assessore Sicurezza,  
Polizia Locale, Protezione Civile,  
Politiche Abitative,  
Pubblica Istruzione**



*L.P.R. snc di Viganò  
Angela e Cristina*

Ferramenta

Colorificio

Idrastica

Casalinghi

Impianti Elettrici

Impianti Idrraulici

Vendita e installazione  
condizionatori

Elettrodomestici

Via Marconi, 22 | 20051 Cassina de' Pecchi (MI)  
Tel. 02 9529206 | lpr.vigano@gmail.com

Ogni giorno, le notizie più importanti del tuo territorio.

A portata di click!



Seguici anche su [www.quindicinews.it](http://www.quindicinews.it)

EDITRICE  
MILANESE

**DA NOI PUOI PAGARE LA TUA POLIZZA AUTO  
IN 12 RATE MENSILI, SENZA INTERESSI.**

- importo minimo mensilizzabile € 310 e massimo € 3.000;
- primo addebito dopo 30 giorni;
- concessione del finanziamento subordinata all'autorizzazione da parte di Allianz Bank.

**Allianz** 

Se non trovi il tempo di passare presso i nostri uffici, potrai inviare la targa della tua auto al nostro indirizzo email [gorgonzola1@ageallianz.it](mailto:gorgonzola1@ageallianz.it) e ti faremo avere un preventivo personalizzato.

**Massimo Colombo e Gabriele Passoni**

Sede di GORGONZOLA - Via Oberdan 9 - ☎ 02 9510036

Sede di CASSINA DE' PECCHI - Piazza Europa 1 (a 50 mt. da Unes) - ☎ 02 95341144

✉ [gorgonzola1@ageallianz.it](mailto:gorgonzola1@ageallianz.it) - ✉ [g.passoni@ageallianz.it](mailto:g.passoni@ageallianz.it)

Ci trovate inoltre a: INZAGO - Via Cavour 1 - ☎ 02 9549553 - TREZZANO ROSA - Via Dante 65 - ☎ 02 90968196



## qui **cassino** | Viabilità

In questi ultimi mesi, sono stati realizzati importanti interventi. Sono stati istituiti due nuovi sensi unici: via Torino lo è diventata

in direzione ovest-est e via Trieste dall'intersezione con via Torino, fino all'intersezione con via Bergamo, in direzione nord-sud. Di concerto con l'assessorato ai Lavori Pubblici, è terminata tutta una serie di lavori prevista dall'Amministrazione: installazioni di nuovi dossi in via Michelangelo, Via Mazzini, Villa Pompea, asfaltatura completa delle vie Don Colombo e Don Vismara a Sant'Agata, con la realizzazione di nuovi dossi in ce-

mento e rallentatori di velocità; segnaletica orizzontale, attraversamenti pedonali, nuovi parcheggi e stalli sosta disabili in molte zone del paese; installazione di uno specchio all'incrocio tra via Mazzini e Donatori di Sangue. Altri importanti interventi sono previsti nel breve periodo: oltre alla già segnalata apertura di via Leonardo da Vinci, è prevista l'istituzione di un nuovo senso unico in via XXV Aprile e l'inversione di quello già esistente in via Pertini, a Sant'Agata. Approfitto di queste righe per ringraziare il Comando della PL per la fattiva collaborazione nello studio degli interventi sulla viabilità e augurare di cuore Buone Feste a tutti i cittadini.

**di Gaetano Greco**

**Consigliere incaricato alla Viabilità**



## qui **cassino** | Servizi sociali

Anche quest'anno, i Servizi Sociali, oltre che soddisfare le consuete richieste, si sono attivati per altri importanti risultati. Per gestire gli

alloggi SAP (Servizio abitativo pubblico) è stata firmata, in collaborazione con l'Assessore De Sanctis, una convenzione con ALER, che si occuperà della gestione amministrativa e delle manutenzioni. Con l'ultimo bando di strettuale, sono stati assegnati 4 alloggi: 2 nella struttura

di via Mazzini e 2 in Via Michelangelo. Come da più di 25 anni, sarà attiva l'Università 2000 per la terza età. Per la cooperativa sociale Il Germoglio, è ormai prossimo il trasloco nella nuova sede al Centro Borsellino, dove l'amministrazione ha realizzato i lavori per adeguarli alle normative di legge per le cooperative. La signora ucraina e i suoi ragazzi accolti tempo fa sono ancora a Cassina e, con la collaborazione della Caritas, ora i ragazzi frequentano le scuole superiori a Melzo e le scuole medie a Cassina.

**di Giuseppe Moretti**

**Consigliere incaricato alle Politiche sociali**



## Cava Casara s.r.l. Unipersonale

**Scavi, Demolizioni,  
Frantumazione materiale, Movimentazione terra,  
Cernita del materiale**

*La risoluzione  
ad ogni tua esigenza  
di demolizioni e scavi*

**Via Garibaldi 35 | 20061 Carugate (MI)  
Tel 02 92150472 | [www.cavacasara.com](http://www.cavacasara.com)**





## qui **cassino** | Consiglio Comunale

Oltre ai Consigli Comunali, continua il mio supporto nella procedura inerente lavori di pubblica utilità per i fruitori di Reddito di Cittadinanza. Prosegue anche il mio impegno in attività di sensibilizzazione alla legalità. In vista della Giornata internazionale contro la violenza di genere, a Novembre ho partecipato come avvocato penalista relatore, con il Criminologo Dott.ssa Paola d'Andrea e il Coach Dott.ssa Laura Scaglione, alla

Conferenza "Mai più vittima", che ha suscitato grande interesse in cittadini e associazioni e avente ad oggetto le forme di violenza, Codice Rosso, reati violenti, tecniche manipolatorie e modi per acquisirne consapevolezza. Ho inoltre voluto ribadire vicinanza alle vittime, recitando nello spettacolo teatrale "Il nome potete metterlo voi" inerente un femminicidio. Nel 2023 tornerò, poi, alla Scuola Secondaria di I grado ove, come lo scorso anno, spiegherò ai ragazzi delle classi terze i reati minorili, con una simulazione del processo penale.

**di Eliana Capizzi,  
Presidente del Consiglio Comunale**



## qui **cassino** | Spazio giovani Martesana

La scorsa primavera, nell'ambito del progetto "Hub dei talenti", la rete Spazio Giovani Martesana ha proposto ai ragazzi e alle ragazze del CAG i laboratori "Forum talk" e "A caccia di talenti". Il primo è stato un percorso di espressione, narrazione e confronto su temi attuali, condotto da Alice Castiglioni. Sono stati invitati i ragazzi a partecipare e ad esprimersi più liberamente in uno spazio sicuro e dedicato. Il riscontro è stato molto positivo e, attraverso la conoscenza più intima del gruppo e l'espe-

rienza condivisa, anche le timidezze sono state superate. Il percorso ha aiutato anche gli educatori ad approfondire la conoscenza di alcuni ragazzi del CAG e a stringere con loro un maggior rapporto di fiducia. Il secondo, invece, è stato curato da Valentina Giunta e Chiara Giacomelli per conto della cooperativa Arti e Mestieri Sociali. L'attività ha coinvolto ragazzi e ragazze preadolescenti ed è stata suddivisa in due parti. Nei primi due incontri, grazie all'aiuto delle conduttrici, i partecipanti hanno messo a fuoco le loro competenze. Nella seconda parte i ragazzi hanno scelto di mettersi alla prova progettando e realizzando la festa di fine anno del CAG.

**L'Assessorato alle Politiche Giovanili**



# STUDIO DENTISTICO Dott. Giuseppe Vigorelli

Conservativa - Protesi - Implantologia - Laser  
Chirurgia - Igiene - Sbiancamento Dentale  
Ortodonzia invisibile - Panoramiche Digitali  
Tac e Impronta Digitale (senza pasta)

**FINANZIAMENTI A TASSO ZERO**

[www.studiodentisticovigorelli.it](http://www.studiodentisticovigorelli.it)

TRUCCAZZANO (MI)  
Via Europa, 3 - Tel. 02.95.83.055

VERDELLO (BG)  
Via Marconi, 4 - Tel. 035 4172991  
(angolo Piazza Matteotti)



# NATALE, LA FESTA DEL DIO VIAGGIATORE

*Sempre più ci accorgiamo che accanto a noi e assieme a noi ci sono sorelle e fratelli provenienti non solo dall'Italia intera, ma da tutto il Mondo.*

*Nella Visita alle Famiglie, ripresa dopo due anni, anche nell'andare di casa in casa respiriamo questa ricchezza, così pure, semplicemente, prendendo la Metro per recarsi in Città.*

*Non nascondo che, tra me e me, dico: "Chissà quale viaggio ha fatto"! E questi pensieri mi portano oggi a prepararmi a celebrare il Mistero del Natale riflettendo che anche questa è la festa di un Dio "viaggiatore"*

*Sì, un Dio viaggiatore!*

*Il Natale è la festa di un Dio viaggiatore,*



*che non si è accontentato di stare nel suo castello incantato ed è voluto scendere alla ricerca dell'uomo.*

*Natale è la storia del cielo che si abbassa fino alla terra, di una stella che si fa guida nella notte per dire all'uomo che non sarà più condannato a brancolare nel buio.*

*Il grande don Tonino Bello scriveva: "Andiamo fino a Betlemme, come i pastori. L'importante è muoversi.*

*E se invece di un Dio glorioso, ci imbattiamo nella fragilità di un bambino, non ci venga il dubbio di aver sbagliato il percorso. Il volto spaurito degli oppressi, la solitudine degli infelici, l'amarezza di tutti gli uomini della terra, sono il luogo dove Egli continua a vivere in clandestinità. A noi il compito di cercarlo. Mettiamoci in cammino senza paura".*

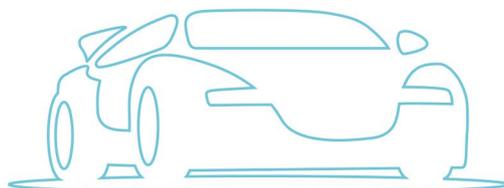
*Eccoci, qui! Mentre noi cominciamo a muovere il primo passo verso Dio, Egli ci sta già correndo incontro.*

*Da parte nostra la sincera preghiera e l'augurio fraterno per "ciascuno" di fare questa straordinaria scoperta.*

**Don Massimo, Don Fabio, Don Bangaly e Don Silvio**

## AEROPORTI? STAZIONI? VACANZE ? VI PORTIAMO OVUNQUE.

A Cassina de' Pecchi autonoleggio con conducente



**AUTONOLEGGI ANGHINONI**  
**Danilo Anghinoni**

Via Sandro Pertini, 2H | 20051 Cassina De' Pecchi (MI)

Tel. 3484103781 | p.iva 08584740966

[www.noleggiconautista.it](http://www.noleggiconautista.it) | [autonoleggioanghinoni@yahoo.it](mailto:autonoleggioanghinoni@yahoo.it)



noleggi con autista



autonoleggio Anghinoni



noleggiconautista

## Consiglio Comunale



Ci avviamo alla conclusione di un anno decisamente intenso, che ha visto il nostro Paese così come il nostro comune impegnati nell'affrontare dapprima il colpo di coda di una pandemia che ha sconvolto le nostre vite, e subito di seguito lo scoppio della guerra in Ucraina tuttora in corso, passando quindi da una grave crisi sanitaria ad una umanitaria ed economica altrettanto drammatica. Nonostante questo, mi sento di dire che per il nostro comune è anche

stato un anno molto ricco, di umanità, di solidarietà e di fruttuosa collaborazione tra l'Amministrazione e tutte le realtà territoriali (a prescindere dal "colore politico"): affrontando insieme questo difficile momento storico siamo riusciti a dare risposta a momenti di emergenza (penso ad esempio alla rapida istituzione di un centro tamponi o all'immediata accoglienza e inserimento dei ragazzi ucraini), a portare avanti progetti utili per tutta la comunità richiamando anche l'attenzione di personaggi di rilievo (l'attuale ministro

Locatelli e il Procuratore Gratteri solo per citarne due), a ridare impulso alla vita culturale e aggregativa del nostro paese con eventi e iniziative di grande partecipazione (es. il Palio delle contrade o alla Festa di Autunno). Segnali forti di speranza e di ripresa, che ci indicano che stiamo andando nella direzione giusta! Colgo l'occasione per rivolgere a tutti i cittadini da parte mia e di tutto il gruppo consigliere l'augurio di un sereno Natale.

**Viviamo Cassina Sant'Agata**  
**La capogruppo Francesca Mazzoni**



A tre anni e mezzo dal suo insediamento, questa Amministrazione non ha ancora espresso pubblicamente la sua visione di paese: la variante di PGT, annunciata in campagna elettorale come una priorità, si trascina stancamente verso la fine del mandato. La conseguenza più evidente di questa situazione è l'assenza di idee per risolvere le problematiche più urgenti: le scuole, che

non hanno aule a sufficienza e non hanno gli spazi necessari per erogare le ore di educazione fisica; gli impianti sportivi, che non soddisfano le esigenze dell'utenza in crescita; l'area sportiva di Viale Trieste, che langue in uno stato di abbandono. Vengono sbandierate come grandi progetti le semplici attività di manutenzione ordinaria. Da tempo, il paese versa in condizioni inaccettabili dal punto di vista del decoro e della pulizia, con vie e piazze invase dalle erbac-

ce. Solo in seguito alle nostre interrogazioni, si è iniziato a correre ai ripari. Si privilegia la reazione rispetto alla programmazione. Il Comitato Civico mantiene il suo impegno a vigilare con attenzione: continueremo a segnalare e a tenere la pressione alta, affinché i problemi vengano risolti. Auguriamo a tutti i cittadini un sereno Natale e un ottimo 2023.

**Comitato Civico Cassina**  
**Il capogruppo Matteo Tacconi**

STUDIO LEGALE  
AVVOCATO MARICA PESCI



*“separazioni, divorzi, convivenze, unioni civili,  
adozioni, successioni,  
testamenti, amministrazioni di sostegno,  
minori, sfratti, recupero crediti,  
controversie condominiali, sinistri stradali  
dichiarazioni di successione”*

PIAZZA G.MATTEOTTI, 6/A - 20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI)  
TEL. 02 92.107.933 - FAX02 92.370.980 - STUDIOPESCI@ALICE.IT



Cari concittadini, un altro anno sta per volgere al termine, e ancora una volta Cassina ha perso ulteriore tempo prezioso per fare un passo in avanti verso le numerose sfide che siamo chiamati ad affrontare. Chi siede negli scranni più alti del Palazzo Comunale non ha ancora compreso quali siano le vere priorità: nuove scuole davvero sicure per i nostri ragazzi, e non un faraonico e inutile co-

mune; investimenti nel patrimonio pubblico, nell'housing sociale, e non nella costruzione della sede della Guardia di Finanza. Se la Giunta fosse veramente un corpo solo con i cassinesi, non sarebbe necessario affidarsi ai servizi "on demand" su social, ovvero servizi a chiamata, che tanti cassinesi sono costretti a ricorrere per veder risolte le numerose criticità che la quotidianità comporta. Questo è sinonimo di mancanza di programmazione e inadeguatezza ammini-

strativa. Il PGT in discussione in queste settimane è un nuovo banco di prova: Uniti per Cassina, sostenuto saldamente da Fratelli d'Italia, hanno più volte richiesto maggiore coinvolgimento delle minoranze consiliari: questo segnale di apertura sarebbe l'unico strumento che potrebbe essere propedeutico a un riavvicinamento politico anche in vista di un prossimo futuro.

**Uniti per Cassina**  
**Il capogruppo Emilio Calabretta**



Come ogni anno in questo periodo, è tempo di bilanci. Purtroppo, la tanto attesa fase di "post-pandemia", o quantomeno di tregua, è caratterizzata da una crisi che sta colpendo duramente tutti i cittadini. In periodi come questi sarebbe necessario avere un'amministrazione preparata e attiva. La situazione del nostro paese, tuttavia, ci mostra che siamo di

fronte ad uno scenario completamente diverso. Nonostante ingenti finanziamenti e i bandi vinti, non c'è nessuna traccia di idee o di una direzione unitaria. Un'amministrazione sorda a qualsiasi proposta sta dimostrando di non saper governare né il paese né le risorse a disposizione. L'incuria del paese si associa ai numerosi interventi conclusi con molte foto sui social ma nessuna ricaduta positiva sugli abitanti. Le scuole medie ristruttur-

turate con infissi sbagliati, i parchi gioco inaugurati senza giochi, l'abbandono delle infrastrutture e delle strade, sono un'impetosa fotografia che non ha bisogno di commenti. Possiamo solo augurarci che l'anno nuovo porti qualche idea un po' più di concretezza. Cogliamo l'occasione per augurare a tutti i Cassinesi le migliori feste possibili.

**Progetto Cassina Domani**  
**Il capogruppo Yuri D'Alessandra**



"Come Gruppo riteniamo che 1200 battute non siano uno spazio equo per i gruppi di opposizione all'interno di un contesto democratico. Non manderemo nessun testo".

**Cassina Democratica - Cultura Inclusione Solidarietà**  
**La capogruppo Dorian Marangoni**

Direttore responsabile: **Elisa Balconi**

Redazione: Ufficio di Staff del Sindaco Comunicazione e Relazione con Organismi Sovracomunali - Piazza de' Gasperi 1, 20151 Cassina de' Pecchi (MI) - Tel. 02.95440285. Pubblicità: Editrice Milanese S.r.l. - Via Papa Giovanni XXIII, 3 - Peschiera Borromeo - Info@editricemilanese.it - Tel. 02 94433055 - Stampa: Tipografia Popolare - Via San Giovannino 4/A - Pavia

Editore: **Comune di Cassina de' Pecchi**

Proprietà del **Comune di Cassina de' Pecchi** cultura@comune.cassinadepocchi.mi.it - Aut. Trib. di Milano n. 28 del 18 gennaio 2017

**Qui Cassina è consultabile sul sito: [www.comune.cassinadepocchi.mi.it](http://www.comune.cassinadepocchi.mi.it)**

Il periodico è stato realizzato grazie al contributo degli inserzionisti e senza alcun onere economico per l'Amministrazione comunale.

**Studio CoSta**  
ADvertising, Graphic e Web design

*augura a tutti*  
**Buon Natale!**

scosta@studiocostaadv.it | 3392736780

Per una Comunicazione Tradizionale e Digitale  
Grafica, loghi, impaginazione cataloghi, brochure, pieghevoli, volantini, cartoline, redazionali, house organ, realizzazione libri e riviste, eventi e convention, locandine, pubblicità, ADV, new media marketing, web: siti internet, banner, gestione pagine social network, packaging ed espositori, allestimenti stand fieristici, vetrine e insegne, gadget e calendari.

# Lollyeacapo

#STAYFEMALE



## TUTTA LA MODA CHE VERRÀ

### EVENTI IN SHOP:

SCOPRILI SUI NOSTRI PROFILI SOCIAL!



TI PIACE QUESTO LOOK?

DRESS, 39€  
CINTURA, 10€  
DÉCOLLETÉ, 25€

✂  
**ACQUISTALO CON 10€ DI SCONTO!**



Via G. Marconi 12, Cassina d/P  
Tel. 391 7634335

# AUTORIPARAZIONI **MARCHESI** SNC

**Officina - Carrozzeria - Soccorso Stradale - Centro Revizioni**

**Via Bologna, 2 | 20060 Bussero (MI)**

**Tel. 02 95038347 | Fax. 02 95334046**

**info@autoriparazionimarchesi.it**

**MOTORIZZAZIONE CIVILE**

**MCTC**

**REVISIONE VEICOLI  
OFFICINA AUTORIZZATA**

Autorizzazione n° 545 del 10/09/10

Rilasciata da



Provincia  
di Milano



**SOCCORSO 24H  
Cell. 391 7210536**

**NOLEGGIO AUTO  
BREVE TERMINE**

**DEPOSITO PNEUMATICI**



**CITROËN**